

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Sárga veszedelem

...jóval a háboru előtt történt, hogy ... irtak a sárga veszedelemtől. Ak... igen nagy szenzáció volt ennek a... megjelenése, ellenben kevésbé... komoly elgondolásnak, inkább... féle pesszimiztikus politikai re... Arról szólt a sárga veszedelem, ... japánok szép csendben egyre jobban... lnak, egyszer csak aztán megindul... gmozgatják egész Ázsiát, megindul... atárjárás és az európai civilizáció... ehér faj uralmának vége, a sárga... alja el nyugat uralmának szerepét... mondottuk, a könyv igen nagy bel... us érdekföldést keltett, vita is folyt... éházban, sétányon, zsurban — per... mi sincs kizárva, valóban lehetsé... ma majd egyszer száz vagy kétszáz... va... De azért még ezt a távoli... t sem gondoltuk komolyan a béke... kpatott perspektívájából. Jött... a háboru. És a háboru után is... nt egy minden, csak nem utopisztí... nyu, Európa jövődöbeli sorsát tár... önyv, amelynek az volt a címe, ... ntergang des Abendlandes. Ez a... már nem annyira azly foglalkozik, ... it fognak tenni a japánok, hanem... sz majd Európa a közeljövőben... azt cselekszi majd, hogy tönkre... körülbelül ez egész rövidre tömő... válasz. Eddig a könyvek és most... ténylek sorakoznak, mint végzetes... cíói, egy végzetesen gyorsan a... s felé mutató sorsnak. Európa... ása valóban megkezdődött: pusztul... sege. Már nemcsak Franciaország... kkenő a születési tendenciája, ha... dával olyan, azelőtt állandó szaporu... utató államé is, mint Németország... ába tüzi ki a harmadik német biro... elsődleges célként a nemzetszaporu... hiába tűz ki prémiumokat és nem... ropagálja már szinte államkényszer... zasságot, cselekedni kell, különben... évtized alatt már egészen halvány... pülhet számban a hatvan milliós... birodalom. Ezer emberre már csak... születés eset 1932. évben és az... ok születési száma még katasztró... Mindössze tizenegyet ujszülött... ezer lakosra. Békés Svédországban... sebb az arányszám, a balkáni álla... m viszont, ha kedvezőbb is a szüle... m, de viszont igen magas a halan... Az 1932. esztendő azonban Japánra... jelentőségű az ellenkező vonatko... Ebben az évben fordult elő először... születések száma egy milliót felül... meg a halálozások számát és ezzel... ménnyel Japán 1932. évi szaporu... áma nagyobb, mint Anglia. Egyesült... k és Ausztrália szaporodási aránya... éve. Beláthatatlan nemzetiégi nö... ssel számolhat Japán. Ahogy ipar... alacsony termelési költsége révén... araszthatja közeljövőben az egész... , ugy határtalan embertermelésével... míthatatlan veszélyeket rejteget... Hletőleg nem is olyan nagyon rejte... szándékait. Amerika már éri... ok hosszú kezét. Európában is csak... dése. Már nem fantasztikus regény... politikai robinzonád a sárga vesze... hanem politikai realitás. Eshetőség... el számolni kell különösen, ha a to... vékben is hasonló mérvben folytató... pán oldalán ez a népesedési hausse... részén viszont néppszülő baises... lom.

Végrehajtással fenyegetőznek a külföldi hitelezők és értesítették a kormányt, ha vasárnapig nem fizet lefoglalják a monopoljövedelmet

A kormány helyzete mind bizonytalanabb lesz, aminek oka nem is annyira belpolitikai viszonyokban rejlik, mint inkább azokban a nehézségekben, melyeket a külföldi hitelezők támasztanak a kormánynak. Egyelőre ennek ellenére sem lehet a közeljövőben kormányválságról beszélni, hanem csak a parlament megnyitása után, mert közben különböző külpolitikai problémák várnak megoldásra. Titulescu maga is kérte Vaideát, hogy maradjon még a kormány élén úgy, hogy

a lemondás csak november második felében várható. Hogy ez

A külföldi hitelezők lefoglalják az állami monopoljövedelmeket

A kincstár és a külföldi hitelezők közötti ügy ugyanis mind bonyolultabb lesz. A román államkincstár és a külföldi hitelezők között tudvalevőleg 1931-ben kölcsönszerződés jött létre, melynek értelmében

október elsején 350 millió lei tőkét, a megfelelő kamatokat és annuitási összeget kellett volna fizetni,

de a pénzügyminiszter ehelyett mindössze nyolcvanhat milliót utalt át annak a Párisban székelő hollandi pénzügyintézetnek, mely a romániai államkötvények franciaországi elhelyezését hosszú idő óta végzi. A pénzügyintézet a hitelezők megbízásából tiltakozott a nemfizetés miatt és erőlyesen követelte a hátra-

Vasárnapig ki kell fizetni a hátralékos követelést

A Banque de Paris — mondja a távirat — tudomására hozza a CAM-nak, hogy az október elsején esedékessé vált törlesztési részletet nem kapta meg.

Ha a CAM október tizenötödikéig nem helyezi letétbe a Nemzeti Banknál az esedékes összeget, úgy a kölcsönszerződés végrehajtására felkéri a Nemzeti Bank kormányzóságát.

A szerződésnek az a bizonyos pontja, melyre a hitelezők bankja hivatkozik, így szól: Ha a CAM nem teljesíti fizetéseit, úgy bármilyen oknál fogva nem tesz eleget szerződéses kötelezettségeinek, akkor a külföldi hitelezők jogosultak felszólítást intézni hozzá, hogy tizenöt nap alatt fizesse ki tartozását és ha ezt nem tenné meg, úgy

a Nemzeti Bank a hitelezők követelésének biztosítása érdekében lefoglalja a CAM összes jö-

velés lehetőségé válják, a kormány — amint ezt a Déli Hírlap megbízható jelentések alapján már hetek előtt jelezte — a parlamentet csak november tizenötödikére hívta össze.

Az erre vonatkozó rendelet a hivatalos lap tegnapi számában jelent meg. A kormány helyzetét csak az menthetné meg, ha sikerülne a külföldi hitelezőket a transzfermatoriummal kibékíteni és reábirni arra, hogy követelésükkel várjanak. Erre azonban nem sok kilátás van.

lékos nyolcvan százalék kifizetését is.

Ennek az ügynek újabb fázisa az, hogy a pénzügyintézet és a hitelezők értesítették a kormányt, hogy a kölcsönszerződés szerint

a kölcsön pontos törlesztésére a romániai autonom pénztárak (Casa Autonoma Monopolurilor) jövedelmeit köthette le a kormány és az összegért úgy a kincstár, mint a Nemzeti Bank is garanciát vállalt.

Kellemetlen helyzetbe hozta a kormány az autonom pénztárakat is, — tizenegy ilyen működik CAM név alatt — amit igazol az a távirat, melyet a hitelezők bankja az autonom pénztárak vezérigazgatóságának küldött.

vedelmeit.

A szerződés első szakasza értelmében a lefoglalt összeget a Román Nemzeti Bank külön számlán könyveli el.

A külföldi hitelezők minden eshetőséggel számoltak és így biztosítani akarták a részletlek betartását arra az esetre is, ha esetleg más kormány kerülne uralomra és rendelettel vagy törvénnyel lehetlenné akarná tenni a külföldi hitelezőknek követelésük behajtását. Ezért a szerződésbe belevettek egy pontot erre vonatkozólag is. Ez a pont így hangzik:

A monopoliumok autonom pénztárai semmiféle elhatározás vagy befolyás alapján sem sérthetik meg a hitelezőknek a kölcsönszerződésben biztosított jogait és a Romániát által

időközben hozott vagy a szerződés megkötése után hozandó törvények nem érinthetik a külföldi hitelezők jogait, előnyeit

vagy biztosítékait.

A külföldi hitelezők követelése folytán tehát ma az a helyzet, hogy a Nemzeti Bank a szerződés alapján kénytelen lesz lefoglaltatni a Casa Autonoma Monopolurilor összes jövedelmeit és azt külön számlán a hitelezők javára elkönyvelni. Ennek a szerződéses követelésnek végrehajtása illuzoriussá teszi a transzfermatoriumot is, amelyet tulajdonképpen a külföldi tartozások miatt hoztak. A kormány hiába tagadja meg a fizetést, a kölcsönösen kötött szerződésben nyújtott jogok alapján

a Nemzeti Bank kénytelen lesz a még ki nem fizetett mintegy kétszázhetven millió lei erejéig lefoglalni a monopoljövedelmeket.

A kormányt a hitelezőknek ez a legújabb erőlyes állásfoglalása rendkívül kellemetlen helyzetbe hozta és ellenzékl politikai körök szerint nem marad más hátra, mint vagy fizetni, vagy pedig lemondani és új kormányra bízni a hitelezőkkel való affér rendezését. Újabb bukaresti jelentés szerint

Madgearu pénzügyminiszter újabb memorandumot készített a külföldi hitelezők részére.

Újabb jelentések szerint a kormány, tegnap délelőn Vaidea és Sándor miniszterelnök lakásán minisztertanácsot tartott, amelyen szintén a külföldi hitelezők ügyével foglalkoztak.

A kormány a tanácskozások eredményeként újabb utasításokat küldött a párisi román delegációnak.

A kormány reméli, hogy az újabb instrukciók alapján sikerülni fog a hitelezőket reábirni, hogy felvegyék a tárgyalásokat. Egyesek tudni vélik, hogy Titulescu külügyminiszter Paul Boncour francia külügyminisztert kérte fel a román kormány és a hitelezők közötti közvetítésre. Boncour ezt a szerepet nem vállalta, hanem állítólag

azt a tanácsot adta a kormánynak, hogy engedje meg külföldi pénzügyi szakértőknek az országban való működését.

Ezek a szakértők a hitelezők megbízásából tartózkodnának Romániában és szigorúan körülírt hatáskörük lenne. Megbízatusuk célja volna, a hitelezőket meggyőzni arról, hogy Románia a jelen viszonyok között tényleg nem tud fizetni. A hitelezők egy része állítólag hajlandó is volna megegyezni, de a franciák tartanak ki eredeti álláspontjuk mellett.

Sétaautózás közben akarta eredetileg a gyilkos ügyvéd feleségét és nagynénjét elpusztítani

Nicolaescu Virgil ügyvéd a bukaresti bíróság előtt körömszakadig védekezik feleségének és nagynénjének meggyilkolása miatt ellene emelt vád ellen. A tárgyaláson szóba került az is, hogy Nicolaescu ügyvéd, feleségének nagynénje, Buteanu Katalin nevében végrendeletet hamisított és amikor azt a törvényszékre vitte bemutatásra, Buteanu Katalin helyett Popescu Elizát vitte magával.

Nicolaescu ezt tagadja, hangsúlyozza, hogy igenis Buteanu Katalin volt vele a végrendelet bemutatásánál

és a szerepcsere már azért is lehetetlen lett volna, mert a két asszony természetesen különbözik egymástól és amíg Buteanu Katalin kővér volt, addig Popescu Elizát sóványa.

A vádlottárs Popescu Elizával a bíróság nem tudott boldogulni. Süket és meglehetősen korlátolt nő benyomását teszi. Semmiféle elfogadható választ nem tudott adni a bíróságnak.

A tanukihallgatások során Nicolaescu Traján kapitány, Nicolaescu ügyvéd bátyja, mentővallomást tett. Kijelentette, hogy az öccse gyakran szokta őt délelőttökint felkeresni. Az, hogy a gyilkosság délelőttjén is nála járt, kizárja azt a lehetőséget, hogy a két nőt meggyilkolta volna.

Leogar Tilda, aki Buteanuné házában lakott, terhelő vallomást tett.

Elmondotta, hogy a gyilkosság napján kétszer is látta az ügyvédet Buteanu Katalin lakásába bemenni. Azt azonban nem tudja, hogy volt-e nála

balta, vagy más gyilkos szerzője.

Terhelő vallomást tett Tudor Demeter soffőr is. Elbeszélte, hogy Nicolaescu arra akarta rávenni, hogy vigye az egész családot sétakocsizásra és az autót vezesse árokba. Az ügyvéd és a soffőr, akik a szerencsétlenségre előre készültek, kiugranak majd, a két nő pedig elpusztul.

Tegnap délután a bíróság kiszállott a kettős gyilkosság színhelyére, a Strada Militáruban lévő házba. Ott megtekintették Nicolaescu ügyvéd és Buteanu Katalin lakását.

Igyekeztek a két gyilkosságot rekonstruálni, ezenkívül több jelentéktelen tanukihallgatás is volt.

denfelé. A kormányhoz közelálló szerinti Japán csak védelemre g... amikor fegyverkezik és követeli, hogy Oroszország vonja vissza azokat a katonákat, amelyekkel Japánt illeti. Japán közölgözték készit elő és azzal a dolgalal is foglalkozik, hogy a Tokió tartózkodó orosz ujságírókat, akik szürinte nagyban járulnak hozzá a vád... nak meg nem felelő h iradásaikkal ké... vélemény elmérgesítésére, kiut... Arra is készek, hogy amennyiben a... közölgözték eredménytelen mara... Japán megszakítja Oroszország... diplomáciai viszonyt.

Japán minden tiltakozása ellen... távolkeleti szigetországban mégis... a háborus készülődés. Beszélnek... hogy a japán kormány lemond és... átadja egy katonakormányznak. E... kormányban csak a pénzügyminisz... a közoktatásügyi miniszter lenné... gári emberek.

A betört ablak

miatt merénylet meséjét költö

Belföldön és más országokban is... az a hír terjedt el, hogy az udvar... ellen, amelyen Károly király a K... környékén lezajlott hadgyakorlatok... zatát, merényletet követtek el. A... man azonnal megindult vizsgálat... pitotta, hogy a merénylet nem törté... Tény az, hogy a tizenkettes számú... vonat személyzete jelentette, hogy... len egyének a mozgásban levő vonat... lövést adtak le, amelyek néhány... betörték. E n e s c u c s e n d ö r k a p i t á... krajovamegyei csendőrlégió paranc... kiderítette, hogy a vonat ablakai... gebb idő óta be voltak törve és a... zett attól való félelmében, hogy a... vény felülvizsgálásakor erre rájő... kárt a személyzetnek kell megtérít... találta a merénylet meséjét. A köm... vonatkiszérő személyzet ellen feljel... félrevezetés miatt megindult az elj...

Részegen

állottak a bíróság el

A temesvári törvényszék tegnap... felelősségre Carpas György és M... Illés aradmegyei illetőségű pénzha... kat. Öt év előtt történt, hogy az a... gyei Padureni községben a két... összetalálkozott Negru György kos... jában, ahol kártyázni kezdtek. Misc... dának azonban nem kedvezett a sze... mert minden pénzt elvesztette, mir... pas barátjától kért kölcsönt. Carpas... egy általa hamisított ötszáz leiest... zsebéből és azt átadta társának. Am... korcsmáros az ötszázast fel akarta... észrevette, hogy az hamis. Azonnale... tette a csendőrségnek, amely erre m... gazdát letartóztatta és házkutatást... náluk. Ezen alkalomból Miscói Illés... több pénzhamisító gépet találtak, a... a gazda ezer leieseket állított elő. A... rás során mindkét gazda ártatlan... hangoztatta és hogy ezt a bíróság... is igazolják, az egyik utban eső kos... ban lerészegítették a tanukat, hogy... vukra valljanak. A tegnapi tárgyalá... kezdése előtt Muresanu törvénsz... jegyző észrevette, hogy a vádlottak... tanuk is részegek és erről érte... Alexandrescu törvényszéki el... valamint Catalina ügyész. A t... lás során az átható, borgőzből, am... vádlottak és a tanukból áradt, az el... meggyőződött, hogy az egész társas... szeg. Alexandrescu elnök erre Rep... meter, Blidar Demeter és Chiri... nos tanukat egyenkint 2500 lei pénzh... gal sujtotta, míg Catalina ügyész... jesztésére a vádlottakat letartóztat... pas György és Miscói Illés vádlottak... tegnap átkísérték az ügyészégi fog...

Titulescu európai körúton

A külügyminiszter Varsóból Budapesten Belgrádon és Szófián át Ankarába utazik

Titulescu román külügyminiszter, aki vasárnap Genfből európai körútra indult — mint jelentették — első állomása Varsó volt, a lengyel fővárost kedden este hagyta el. Elutazása előtt fogadta a lengyel ujságírókat, akik előtt kijelentette, hogy a lengyel-román egyezmény egyik erős pillére Európa békéjének. Azután azzal kapcsolatban, hogy a varsói orosz követel kicserélte a megnevezési szerződés ratifikált példányait, ezeket jelentette ki:

— Románia őszinte kívánsága, hogy közte és Szovjet-országgal között a normális szomszédi viszony minél előbb helyreálljon. Meg vagyok róla győződve, hogy ugyanez az óhajítás hatja át a vezető orosz politikusokat is.

A külügyminiszter szerdán reggel érkezett Bécsbe, ahonnan néhány perces időzés után tovább indult Budapest felé és oda délben érkezett meg. A pályaudvaron a román követség nevében Palangeanu követségi tanácsos fogadta a szabadságon levő követ helyett. Titulescu egy óra hosszáig beszélgetett a követség tagjaival, akikkel együtt ebédelt, azután tovább utazott Belgrád irányába.

Curenescu belgrádi román követ Szabadkái Titulescu elé utazott és elkísérte Belgrádba, amelynek pályaudvarán Jeftics Bosko jugoszláv külügyminiszter fogadta a román kollégáját tegnap este hét órakor.

Ott volt ezenkívül a belgrádi cseh követ is. Titulescu a pályaudvarról a belgrádi román követségre hajtatott, ahol vacsora volt a tiszteletére.

Az új folyamán Titulescu tovább utazott Szófia felé, ahová ma délelőtt érkezik meg. Szófiában találkozik a Párisból hazatért Musanoff bolgár miniszterrel, akivel tárgyalni fog.

Titulescut Boris bolgár király kihallgatáson fogadja és villásreggeli vendégül látja.

Pénteken reggel hagyja el Szófiát és Sztambulba indul. Ott Tevfik Riüszdy bej török külügyminiszter fogadja és elkíséri Ankarába, ahová szombaton érkezik meg. Titulescu október 18-ig marad

Ankarában és a török kormány tagjain kívül tárgyalni fog Kemál pasa török köztársasági elnökkel is. A Cuvantul foglalkozik azokkal a hírekkel, amelyek szerint Titulescu külügyminiszter Ankarában találkozik Litvinov orosz külügyi népbiztossal, akivel Bessarabia kérdéséről fog tárgyalni. A lap megállapítja, hogy még nem bizonyos, vajjon ez a találkozás Ankarában megtörténik-e, de ha meg is lesz, akkor egészen más természetű dolgokról lesz ott szó.

Az orosz-román megnevezési

dási szerződés megkötése és ratifikálása után felesleges a két állam között a határokról tárgyalni, mert ez a kérdés véglegesen el van már intézve.

A legközelebbi román-orosz tárgyaláson — még ha az Ankarában folyik is le — kizárólag gazdasági kérdésekről lesz szó. Október 18-án este távozik Ankarából és Athénbe megy, ahol Görögország vezető politikusaival folytat diplomáciai tárgyalásokat. Athénből azután Belgrád érintésével tér vissza Bukarestbe.

Két gyöngye volt a falunak dallamára

Szomorú dal a politikai kinevezésekről és felmentésekről, amelyek sok kiadást okoznak

A kormánynak határozottan peche van a bankemberekkel. Nem elég, hogy a külföldi hitelezők szorongatják, még a belföldön sem hagyják békében. Emlékeztet, hogy a nemzeti parasztpárti kormány nevezette ki Manoilescu Mihályt a Nemzeti Bank kormányzójává. Azután differenciák keletkeztek a kormány és Manoilescu között, Manoilescu ki is lépett a pártból, mire a kormány felmentette a kormányzói állásától. Manoilescu nem hagyta annyiban a dolgot, hanem pert indított. A per sokáig húzódott, de végül is Manoilescu meg-

nyerte és a bíróság elrendelte bankkormányzói állásába való visszahelyezését. Tegnap délben végrehajtó jelent meg a Nemzeti Bankban és hivatalosan kézbesítette a bíróság ítéletét. Politikai körökben most kíváncsian várják, hogy a kormány miként oldja meg ezt a fontos kérdést, mert hiszen a Nemzeti Bank időközben új kormányzót kapott. A jegybanknak így jelenleg két kormányzója van. Fizetni mindkettőt kell, de ki kormányozza majd tényleg, ez is ki fog derülni a közeljövőben.

Teljes a háborus készülődés a távoli Keleten Japán és Oroszország közt

Oroszország és Japán között a helyzet egyre feszültebb lesz. A két állam kormánya egymást vádolja azzal, hogy háborúra készül. A szovjetkormány ebben az ügyben jegyzéket is intézett Japánhoz és felelőssé teszi a feltámadt nyugtalanlásért, amely azért keletkezett,

mert Japán annyira szaporítja hadi felszerelését, amiből közelgő háborúra lehet következtetni.

Japánban az orosz lépés miatt nagy az izgalom. A japán kormány tagadja, hogy háborúra készül, mindazonáltal mégis nagy háborus láz észlelhető mi-

Szörmeáruban
szükségletét csakis a
„CARACUL”
szörmeáruban szerezzé be.
Tulajdonos: **Gutfreund Emil**

Temesvár-Erzsébetváros
Dózsa-tér 5. sz.
Közszegi-utca sarok.
Sok pénzt takarít meg és csakis elsőrendű minőségű árut vásárol!
ENGROS EN DETAIL

Milliárdos visszaélést lepleztek le állami bélyeg és váltóürlap-raktárban

Budapesti igazságügyi hatóságokat a nemében páratlan visszaélés leplezte. Az eddigi adatok szerint a nyomozás az ország területére fog kiterjedni. Eddig még kevés részlet került nyilvánosságra, azonban máris megállapították, hogy óriási méretű visszaélések történtek.

A pénzügyminiszterium nemrég bizalmas legű értesítést kapott arról, hogy az állami központi bélyeg- és váltóürlapraktárban olyan nagymértvű visszaélések történtek, amelyek az államkincstart több száz millió leiel megkárosították.

A pénzügyminiszterium a feljelentést azonnal átadta a nyomozás megindítására az illetékes igazságügyi hatóságokhoz, azonban ettől függetlenül a maga részéről is elrendelte a házi nyomozás elvégzését.

A házi vizsgálat már eddig is olyan adatok birtokába jutott, amelyek arra engednek következtetni, hogy a feljelentés a legteljesebb igazságon alapszik. A központi bélyegraktárban tartott vizsgálatot számos házkutatás követte, amelyekből arra lehet következtetni, hogy a régi bélyegek és váltóürlapok körül óriási visszaélések történtek.

A házkutatások eredményeképpen tegnap a központi bélyegraktárt zár alá vették és azt lepecsételték.

Egyben intézkedés történt arra vonatkozólag, hogy az ország területén működő

kilencvenegy bélyeg- és váltóelosztó állomást szintén lepecsételjék, mert alaposnak látszik a gyanu, hogy a feljelentésben foglalt sajnálatos visszaélések valóban elkövettek és pedig ezeknek a vidéki elosztó állomásoknak a segítségével.

Egyelőre nem lehet megállapítani, hogy a kincstart pontosan milyen összegek erejéig károsították meg. Fantasztikus összegek vannak forgalomban.

Annyi bizonyos, hogy a bélyegek és váltó eladásából majdnem két milliárd leiel kevesebb folyt be

és ezt nagyrészt ennek a panamáinak tulajdonítják. Hírlík, hogy rövidesen szennzációs letartóztatások lesznek.

Vegyenek mentősorsjegyeket Főnyeremény 250.000 lei

sok kisebb nyeremény mellett.

Húzás 1933 december 10-én
a városháza tanácstermében.

1 sorsjegy 50 lei 1 sorsjegy 50 lei

ellenreza a házasságot és azon erősködött, hogy azt mindenáron meg fogja akadályozni. Ha egy ilyen harcias anyós állít valamit, azt el is lehet hinni, tehát nem volt hiány megfelelő elhárító előkészületekben sem. Már az anyakönyvi szertartás is egy rendőrkormányos védelme alatt folyt le, természetes azonban, hogy az állambiztonsági intézkedések nem folytathatók a nászszobáig. Így mire kiértek az utcára, már ott várta őket az anyós lesújtó tekintettel. Azonban a harcias anyósoknak nemcsak a tekintete volt lesújtó, hanem a keze is. Hatalmas köveket ragadott fel a földről és boldog szerencsekívánatok helyett az ifjúpár hátát kezdte bombázni velük. A neandertorabeli némbor évődésének természetesen hatalmas közönsége akadt. Óriási tömeg gyűlt egybe a városháza előtt és csakhamar megjelent a rendőri különítmény is, mely az egész násznépet bekísérte a rendőrszobára. Itt jegyzőkönyvet vettek föl az esetről és majd megindul az eljárás közbötrányokozás miatt. Erről a házasságról azután igazán nem lehet majd azt állítani, hogy a házasságokat az égben kötik.

En kényelmetlenül érzi magát a teljesen lefegyverzett Németország az állig lefegyverzett államok között

Amikor szerdán délután három megbeszélés volt a leszereléssel kapcsolatban. Az értekezleten, amelyen a német külügyminiszter is résztvett az angol, amerikai és francia megbízottakkal. Az értekezletre hosszúra tartott és arról az eredményekről egymásnak teljesen elmondó kijelentéseket tettek.

Az angol delegátusok kijelentették, hogy a megbeszélésen a német nagyhatalom teljesen legyőzött állapotra jutott a német lefegyverkezés megakadályozása tekintetében.

Az amerikai delegátusok kijelentették, hogy az amerikai frontot nem jött létre és hogy semmilyen határozatot nem is hoztak.

A kérdés teljesen tisztázatlan és bizonytalan. Egyes politikusok szerint el lehetetlenül szűkeseknek látszik, ennek az ügynek letárgyalására a német értekezletet hívjanak egybe. A német delegátus tegnap délután felkereste Hendersont, a konferenciára elnökét, akivel megbeszélésen vett részt.

Azután Benes csehszlovák külügyminisztert kereste föl, aki a leszerelési konferenciára új ülésnek az elnöke lesz.

A párisi Temps római forrásból közölte, amely szerint Mussolini az angol és francia nagykövettekkel tárgyalást folytatott Németország által lefegyverkezésre vonatkozólag adott válaszaikról. A lap szerint a német kövek a Chigi-palotában nem tettek nyomatást, azonban ennek ellenére vonja meg Olaszország a maga bejelentését Németországtól. Olaszország kormánya nem szegül ellene a lefegyverzés megbeszélések elhalasztásának.

Deurath német külügyminiszter a londoni Evening Standard részvételével kiadott nyilatkozatában megállapítja, hogy a teljesen lefegyverzett Németor-

szág az állig lefegyverzett szomszédos államok között igen kényelmetlenül érzi magát.

Németország hajlandó hozzájárulni a fegyverkezés ellenőrzéséhez, de csak akkor, ha az minden államra vonatkozólag egyformán kötelező lesz. Egyoldalú ellenőrzést Németország nem fogad el.

Megint annyira oeditozott a gyujtogatási per vádlottja, hogy vissza kellett vinni cellájába

Berlinben tegnap folytatták a birodalmi gyűlés palotájának felgyújtásával vádolt Van der Lübbe és négy társának büntetését. A tárgyalás megnyitása után az elnök közli, hogy a mai tárgyaláson megtekintik a palotának a tűz által megkímélt részeit. Dimitroff bolgár vádlott ezzel kapcsolatosan kérdéseket akar feltenni, azonban az elnök azt nem engedi meg. Dimitroff erre ordítani kezd és mivel az elnök többszöri figyelmeztetése ellenére sem hallgat el, az örök visszavizsik a fogházba.

Van der Lübbét megkérdezi újból az elnök, hogy a gyujtogatást egyedül követte-e el. A vádlott igennel válaszol. Az elnök erre megkérdezi tőle, hogy miért követte el azt?

— Azért, mert az egész jelenlegi társadalmi rendnek el kell pusztulnia.

— Voltak-e büntársai a tett végrehajtásában, vagy előkészítésében? — kérdezte az elnök.

Van der Lübbe zavart és érthetetlen választ ad.

Azután rendőrtiszteket hallgattak ki arra vonatkozólag, hogy a tűz kitörése után rohamosztagosok olyan nagymennyiségben jelentek meg hirtelen a birodalmi gyűlés palotája előtt, mintha földből nőttek volna ki. A londoni látogatáson ugyanis többen állították ezt és ezzel azt akarták igazolni, hogy a rohamosztagosok tudtak előre a tűz kitöréséről és azért voltak olyan tömegesen és azonnal a helyszínén. A rendőrtisztek kijelentik, hogy ez nem felel meg a valóságnak.

A harcias anyós már az anyakönyvvezetőnél megkezdte offenzíváját az ifjú pár családi békéje ellen

Az esküvő magasztos szép látvány, éppen azért a boldog pároknak mindig van nézőközönségük, mikor kimondták a boldogító igent és elhagyják az anyakönyvi hivatalt. Így volt ez Nagyváradon is. Szép közönség gyűlt egybe, hogy megnézzék Bartalos Gyula bérkocsis és menyasszonyának, Oláh Máriának

elvonulását az anyakönyvvezetőtől. Csak hamar véget is ért a polgári szertartás és hazafelé tartott a menet. Elöl az újdonsült pár, utánuk a tanúk és többi örvendezők úgy, ahogy illik. A derült csoport mögött azonban már ott leskelődött az anyós komor képében a lesújtó végzet. Bartalos Gyula édesanyja már eleve

Elégtételt kapott az állásától felfüggesztett perjámosi adótárnok

Még négy év előtt történt, hogy Szombat Péter, a perjámosi adóhivatal végrehajtója, 195.000 lei hivatalos pénzkasszája után Amerikába szökött és Kanadában pihent meg a bűnös uton szerzett pénzzel. A sikasztás nyomán megindult a hivatalos eljárás és a tettes távollétében a pénzügyi hatóság a fokozatos felelősség alapján Alács Antal perjámosi adótárnokot vontta kérdőre, akit állásától fel is felfüggesztettek és az ügyesség szintén megindította ellene az eljárást. Szomorú napok következtek Alács Antal adótárnokra, aki nyomor és nélkülözés között tengete napjait. Közben ügyében a bíróság ismételtén kitűzte a tárgyalást, de ítélethozatalra nem kerülhetett a sor, mert a tanúk nem jelentek meg az idézésre. Közben Alács Antal leánya felségfolyamodványt is intézett Károly királyhoz. Végre az ügy mégis befejezéséhez közeledett és tegnap délután a temesvári törvényszék Isaac-Munteanu-tanácsa meghozta az ítéletet. Eszerint a bíróság Alács Antal adótárnokot az ellene emelt vád és következményei alól felmentette. Ezzel a bíróság egy harminchat évi hűségű szolgálatban álló kötelességtudó tisztviselőt rehabilitált.

A felmentett tűzoltóparancsnok perli a várost. Emlékeztetés, hogy a város vezetősége fél év előtt Biste Leó volt tűzoltóparancsnokot állásától felmentette és a városi számvetéshez osztotta be szolgálatára. Biste Leó új szolgálati helyét nem foglalta el, mire a város közölte vele, hogy ha működését új munkakörében nem kezdi meg, úgy tekint, mintha a városi szolgálatból kilépett volna. Ugyanakkor felszólították, hogy természetbeni lakását a tűzoltótoronyban adja át. Biste a felszólításnak nem tett eleget, hanem pert indított a város ellen régi állásába való visszahelyezése és lakásában való meghagyása érdekében.

Férfikalapok
a legújabb divat szerint, a legolcsóbban csakis

Ólók Gusztáv utódánál
Ózsefváros, Bonnáz-u. 20

Koksz! Megérkezett egy hajórakomány Koksz! elsörendü, igen magas kalóriájú gázkoksz, mely fütési célokra a legalkalmasabb.

Közvetlen a hajóról szállítva (Múmalom előtt) olcsóbb árban kapható.

Deutsch Árpád
szén- és tüzfakereskedő
Gyárváros, Str. Titu Maiorescu (Muzslay-utca) 23.
Telefon: 16-21

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGYI
4. SZÁM

Előfizetési árak

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — lel. Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lelt fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő. Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:
2-52, este 10 óra után 14-60
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a
kioszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

A város szegényei lecsökkentett segélyösszeget kapnak

Fájdalmas meglepetést tartogat a város körülbelül ötszáz ember részére. Ez az ötszáz mind földhözragadt szegény ember, keresésképtelen, beteges, öreg polgár, aki a városi pénztárból kap havonta száz leltől háromszáz lelig terjedő kicsinyke segélyt. A város központi népjóléti ügyosztálya most értesítette a kerületi telekbírókat, hogy ezeket a segélyeket husz százalékkal csökkentette és október 20-tól kezdve a segélyek már ezzel a husz százalékos leszállítással fizetendők ki. Ez az a fájdalmas meglepetés, amelyben a város ötszáz nincsetlen embert részesít.

A segélyösszegek leszállításának megindoklása az, hogy a kormány rendelkezése alapján a város kénytelen volt leszállítani költségvetését és ez maga után vonja a segélyek csökkentését is. A város így havonta tizenkétezer lelt takarít meg. A város szempontjából ez csekélység, azonban a szegény embereknek a levont husz százalék, amely egyénenként husztól hatvan lelig terjed hónaponként, óriási összeget jelent. Amikor a város hidakra és utakra milliókat költ, akkor nem kellene arra igyekezni, hogy a szegény segítőkészek fájdalmas rívására havi tizenkétezer lelt takarítson meg. Talán kínálkozik megoldás ezeket a szegény embereket nem sujtani.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenté: Elénk légáramlással enyhe időjárás várható a felhőzet növekedésével. Temesvárott délelőtt boros idő volt, délután azonban derűs mutakozott. A hőmérő délből tízenkilenc fok melege mutatott.

— **Károly király negyvenedik születésnapja.** Károly király hétödik, október 16-án tölti be negyvenedik évét. Ebből az alkalomból Bukarestben és az ország valamennyi templomában Te Deumokat tartanak. A bukaresti Te Deumot Vaida Sándor miniszterelnök résztvesz a kormány valamennyi tagjával és a tábornoki karral. Istentisztelet után az egész kormány Szi-nájába utazik, ahol szerencsejövendőit fejezi ki az uralkodónak. A király a kormány tagjait ebéden vendégül látja.

— **Krassómege új tanfelügyelő.** A közoktatásügyi miniszter Cocora Koriolán resciai tanító Resica székhellyel Krassómege tanfelügyelőjévé nevezte ki.

— **Kikezdi a csehek a magyar zenét is.** Csehszlovákiában a magyar szó után most már a magyar muzsikára is megharagudtak. A csehszlovákiai zeneszerzők egyesülete gyűlést tartott, amelyen kimondták, hogy idegen operetteket ezentul nem tűrnek csehszlovákiai színpadokon. Ez az intézkedés elsősorban a magyar operette ellen irányul.

Az októberi forradalmat megakadályozhatták volna ha Lukásich tábornok erélyesebben viselkedik

A nyolcvanhat esztendő Pázmándy Dénes, Magyarország legöregebb publicistája, a budapesti Mai Nap című lapban a múlt esztendőben cikket írt Lukásich Géza tábornoknak a forradalom alatti szerepéről. Pázmándy megállapította, hogy az 1918. évi októberi forradalmat meg lehetett volna akadályozni, ha Lukásich tábornok határozottabb magatartást tanúsított volna. A tábornok ezt a megállapítást magára nézve sértőnek találta és rágalmozási pert indított Pázmándy Dénes ellen. A budapesti törvényszék számos tárgyalást tar-

tott, amelynek során igen sok magasrangú politikai és katonai személyiséget hallgatott ki. Az ítéletet tegnap hirdették ki. A bíróság Pázmándy Dénest ötszáz pengő pénzbüntetésre ítélte, azonban az ítélet végrehajtását három esztendőre felfüggesztette. Érdekes az ítélet indoklása. Eszerint Lukásich a forradalomról írott könyvében maga is beismeri, hogy a katonai és polgári hatóságok határozatlanok voltak és ahelyett, hogy erélyes intézkedéseket tettek, adminisztrációs rendelkezéseket tettek.

— **Lassan haladnak az utcarendezési munkák.** A városban sok panasz hangzott el arról, hogy a megkezdett utcarendezési és építési munkálatok lassan haladnak előre. Gabor Liviusz dr. főpolgármester ezzel kapcsolatban közölte, hogy november 15-ig ezek a munkálatok mind befejezést nyernek.

— **A választói reformra nem kerül a sor.** Több bukaresti lap közölte, hogy a kormány a parlament összehívása után nyomban betervezi a választói jogreformról szóló javaslatot. Ezzel szemben kijelentik, hogy a kormány előbb fontos gazdasági javaslatokat akar tárgyalni és a választói reform majd csak később kerül tárgyalásra.

— **Leütötték és elrabolták a pénzt.** Cristescu János bukaresti teológiai hallgató este hazafelé tartott az egyik külvárosban levő lakására. Utközben több fiatalember leütötte és elrabolta tizezer leinyi készpénzt. Cristescut a Brancoveanukórházba szállították.

A legérdekesebb tenger-
alattjáró kémkedési film

A kémnők

— **ANYOS VIOLA KEPKIÁLLÍTÁSA** a Hitelbank palotájában október 25-ig marad nyitva. Naponta délelőtt 10—1 óráig, délután pedig 4—8 óra között tekinthető meg.

— **A Magyar Nőegylet** értesíti a szereplésre felkért hölgyeket és urakat, hogy pénteken este 7 órakor összejárás lesz a Magyar Házban. Gyermekeknek pedig ugyanott vasárnap d. e. feltizenye órákor. Kérjük mindannyiuk szíves megjelenését.

— **Halál a szabálytalan start miatt.** Budapestről jelentik, hogy a páti országúton tartott motorkerékpárversenyen halálos szerencsétlenség történt. Somariba János magyar versenyző szabálytalanul startolt, amiért megállították és visszahívták. Visszafelé óriási gyorsasággal száguldott, gépe felborult és Somariba meghalt. A versenyt nyomban félbeszakították. Arra való tekintettel azonban, hogy a versenynek számos külföldi résztvevője is van, azt hétfőn folytatják.

— **Hatvan hold szalmája elégett.** Birkenheuer zombolyai földbirtokos pusztáján tűz támadt, amely hatvan hold szalmáját és muharát elpusztította. A környékbeli községek tüzoltósága megkísérelte az oltást, azonban nem bírt a lángokkal. A kár jelentékeny. Mint-hogy a tűz egyszerre több helyen keletkezett, bizonyosra veszik, hogy gyújtogatás történt.

— **Kezdődő érelmeszesedésnél** a természetes „Ferenc József” keserűvíz úgy az alhasi pangást, mint a renyhe emésztést megszünteti és a magas vérnyomást leszállítja.

— **Az anyagi gond halálba kergette.** Budapesten a Gellért-hegyen agyonlőtte magát Pécső Mór Pál banktisztviselő. Bucsuvelében megírja, hogy tettét anyagi gondjai miatt követi el.

Teljesen telfrissített, a legkényesebb izlést kielégítő raktár. Gyönyörű szőnyegek, műtárgyak, bronz, porcelán és márványban. Francia bronzveretes vitrin. Sark, kicsi és nagy vitrin. Zenélő-, fali- és állóórák, gyönyörű garnitúrák és még sok egyéb.

FISCHHOFF Belváros, Korvin
Mátyás-utca 6.

Lonovics-utca folytatása Dóm-téren keresztül. Tel.: 18-09

— **Egyre több a pénzhamisító.** mesvári törvényszék most vont a főségre Dobrescu Sándor mechatronikus Codreanu Sándor és Gazdó Mária temesvári lakosokat, akiket hamisítással vádolnak. A vádlottak gyárvárosi lakásukon több száz leliest hamisítottak, amikor a temesvári rendőrség leleplezte őket. A bíróság tárgyalást bizonytalan időre elmaszt.

* **Szüreti mulatság Ujszabodfalun.** Magyar Párt józsefvárosi tagozatának badfalui csoportja, amely nemrég megalakult, október 14-én, szombat este kezdettel nagyszabású szüreti mulatságot rendez Ujszabodfalun a Seprényi vendéglő nagytermében. A szabadfalu ifjusági csoportnak ez az első rendezése és így Szabodfalun lakosságcsian tekint a szüreti mulatság elé. A mulatság különben magyar ruhás csibák és legények szerepelnek. Az est Kálló Géza cigányzenekara játszott. Hess Irén és Rezső csárdásokat elő.

* **LÁTOGASSA MEG** a gyárvárosi kávéházat. Allandó rüni- és bridgepartit rendeznek. Pontos és olcsó kiszolgálás. Elsőrendű zenére az úri közönség táncol.

— **Hurokra került a hírhedt Bursanica** Konstantin ismert temesvári betörő, a legutóbbi hónapokban megkísérelte Csernovichban, Kolozsváron és Aradon, ahol mindegyik betöréseket követett el. Ezekben a városokban körülbelül hatvanezer lei érték mit lopott össze. A körszereplés után hazatárogatott Temesvárra, ahol amár várta a különböző városok rendőrségeinek körözése. Bursanica Konstantin tartóztatták és megindítják ellene a peresítést.

A legszebb slágerdalokk
pénteken indul a

Forumban

— **Fatolvajok véres bosszúja.** A varhelymegyei Nagylófaluban retlen tettesek leszurták Lőrinc Balázs közbirtokossági elnököt és fiát, Lőrinc Istvánt. Lőrinc István a megkísérelt, az apját pedig súlyos sérülésekkel a székelyudvarhelyi kórházban ápott. A késelés bosszu műve volt, mert Lőrinc Balázs a fia kijelentették, a közbirtokossági erdőben megallozzák a fatolvajlást.

— **Atlétikai verseny.** Most tart meg Páduában az Olaszország-Svájc közötti atlétikai versenyeket. Az olaszok 93:65 arányú fölénys győz arattak.

— **A gyárvárosi betörőbanda.** Megkísérelték a temesvári rendőrség megkísérelte a gyárvárosi lakosok kárára történt rablási kísérlettel kapcsolatban eddig hat egyént tartóztatott. Ezek között van Todorov Miklós 16 éves fiatalember is, aki a temesvári törvényszék jegyzőjének adta ki magkísérelt, hogy a gyárvárosi rendőrség a törvényszékeken csak ideiglenesen tartóztatják.

— **Felakasztotta magát, mert lábára sántított.** Lippán felakasztotta magát Bei József huszonhat éves fiatalember. Amikor a kötélről levált, még élt, azonban nem lehetett megmozogni. Anélkül, hogy eszméletét nyerte volna, néhány óra múlva meghalt. A fiatalember egyik lábára sántított és ez nagyon elkésértette, emiatt nem tudott táncolni. Miután táncmulatságra eljárt és szomszédok táncolókat. Barátainak többnyire mondta, hogy öngyilkos lesz és most váltotta szomorú ígérését.

A legörültebb fegyverkezés folyik a tengerek és a levegő birtokáért is

Roosevelt elnök utasítást adott, hogy haladéktalanul lássanak hozzá az Egyesült Államok flottájának kiegészítéséhez. A következő hajók építését határozták el: egy tizezer tonnás hajó husz centiméteres ágyúkkal, négy tizezer tonnás hajó tizenöt centiméteres ágyúkkal, két tizezer tonnás repülőgép anyahajó, nyolc ezernyolcszázötven tonnás flotta hajó, tizenhat ezerhatszáz tonnás torpedóromboló, tizenhat ezernyolcszázötven tonnás torpedóromboló, négy ezernyolcszázötven tonnás buvárhajó és két

ágyunaszád. Erre a hirre Japán nyomban visszavonta kétszázötven millió dolláros flottarendelését és pedig azért, mert azt legalább kétszeresére akarja kibővíteni.

Angliában ugyancsak most avatták föl a világ legnagyobb hadirepülőgépét. A repülőgép fedelzetén valóságos arzenál van. Nemesak bombákat és gránátokat dobhat le a magasból az ellenségre, hanem több kisebb kaliberű ágyút is vihet magával.

— Tiltakozás a komitációs támadások ellen. Durostor és Calicra megyékben szinte naponta ismétlődnek a bolgár komitációs támadások. Tegnap Gafencu iparügyi és kereskedelmi alminiszter vezetésével a dobudzsai képviselők keresték fel Vaida Sándor miniszterelnököt, akit arra kértek, intézzen a kormány erélyes hangú jegyzéket Bulgáriához és követelje a határon átjövő komitációs szigorú megbüntetését. A miniszterelnök megígérte, hogy a kérelmet teljesíteni fogja.

— Államellenes igazgatás vádja alól felmentett magyar szerkesztők. A nagyváradi törvényszék tegnap tárgyalta Hegedűs Nándor országos képviselő és nagyváradi főszerkesztő, valamint Kövér Gusztáv dr. a közben Romániából kiutasított főszerkesztő lázítási bűnperét. Az eljárás egy tanító feljelentésére indult meg ellenük, mert állítólag olyan kijelentéseket tettek volna három év előtti propagandautjuk alkalmával, melyekkel sértették a román államot. A bíróság ugy Hegedűs Nándort, mint Kövér Gusztávot felmentette.

— Munkanélküli segély helyett közmunka. A Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak Szindikátusa elhatározta, hogy a munkanélküli intellektuelek számára népkonyhát létesít. Ebben a népkonyhában napi néhány lejért akartak ebéddet adni tagjaiknak, ezenkívül pedig naponta negyven intellektuel család ingyen ebédhez jutott volna. A mozgalom megindításához a várostól huszezer lei hozzájárulást kértek. A városi tanács a kérelmet elutasította azzal, hogy a munkanélküliek támogatása helyett megindította a különböző közmunkákat, amelyeknél a munkanélküliek elhelyezést nyerhetnek.

— Nehéz székülésben szenvedők, akiknek az agyvérteződés, a fejfájás és szívdobogás, az emésztési zavarok és különösen a végbélbajok teszik az életet nehezzé, igyanak reggel és este egynegyed pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Klinikai vezető orvosok igazolják, hogy a Ferenc József víz műtétek előtti és utáni időszakokban is nagyértékű hashajtónak bizonyul.

— 500 pengőt kaptak egy szerencsétlenül járt főmolnár hátramaradottjai. Bősze Pál hahóti (Zala m.) főmolnárt munkaközben halálos baleset érte. Az elhunyt — életbiztosítással kapcsolatosan előfizetője volt Tolnai Világlapjának és ezért az özvegy, aki három árvaival támasznélkül maradt, 500.— pengő készpénzt kapott a lap kiadóhivatalától. Az összeg átvételét Hahót község jegyzője és bírója is igazolta. Ez az eset is bizonyítja, hogy Tolnai Világlapja milyen kedvezményeket nyújt előfizetőinek, mert mindenki, aki 3 pengő 84 fillérrel negyedévre előfizet Tolnai Világlapjára, egy életbiztosítási kötvényt kap.

— Kémet fognak a csehek. Cseitner Gyuláné budapesti urlasszonyt, aki Nyitrán lakó szülőinek látogatására érkezett, letartóztatták. A vád ellene az, hogy katonatiszt férjét tíz év előtt olyan egyénnel látták tárgyalni, akiről kiderült, hogy Magyarország javára kémkedtek. Az asszonyt azzal gyanúsítják, hogy szintén kémkedik. Kijelentették előtte, ha nem is bizonyosodik be ellene a vád, akkor is legalább három hónapig lesz vizsgálati fogságban.

* Tánccélután a Magyar Házban. A Magyar Párt ifjusági tagozata az őszi szezer beálltával ismét megkezdte a multban is bevált sorozatos tánccélutánjait. Az első ilyen nagyszabású tánccélután vasárnap, október 15-én délután 6 órakor lesz a Magyar Ház nagytermében. A magyar ifjuság elsősorban zenéről gondoskodott úgy, hogy a vasárnapi tánccélutánok megnyitóját már meglepetéssel fog szolgálni. A rendezőség első bufférol gondoskodott.

Utolsó főzőtanfolyam

ujszerű táplálkozásra
Dr. Bircher-Benner. Zürich
szerint kezdődik október 16-án
Beiratkozni lehet
„VEGETARIA”-nál
Bonnáz-utca 21

— Gyanus tüzeset Ságön. Ság községben az elmúlt éjjel kigyulladt Cadici Mita tejkereskedőnek szalmával fedett háza. A lakosság közel egy órán keresztüli fáradozást, amíg végre a tűz eloltása sikerült. Gyanus merült föl, hogy esetleg gyújtogatás történt és a csendőrség erre vonatkozólag megkezdte a nyomozást.

— A Zelenszki-ügy a semmitőszék előtt. A bukaresti hadbíróóság által kémkedésért és különböző visszaélések miatt a hadbíróóság által elítélt Zelenszki Bruno védői — mint ismeretes — keresetet nyújtottak be a semmitőszékhez és kérik a hadbíróóság illetékeltenségének megállapítását. A semmitőszék az ügy tárgyalását november 23-ra tüzte ki.

Az utlevélhamisítók

ügye bírói ítélet előtt áll

A temesvári törvényszék Hertl Antal és Rudloff Olga ismeretes utlevélhamisítási ügyében tegnap a tanukihallgatásokat befejezte. A vádirat szerint Rudloff klienseket szerzett Hertlnek, aki azután hamis iratokkal utlevelet készített román gazdák részére, jöllehet a törvény megtiltotta, hogy ezek Amerikába vándoroljanak. Tegnap délután Anastasescu Marin ügyész mondotta el vádbeszédét, amelyben kifejtette, hogy Rudloff Olga a kivándorlásra készülő gazdáktól nagyobb összegeket vett fel anélkül, hogy ügyüket elintézte volna. Nicolau Konstantin védő hangoztatta, hogy Rudloff Olga tulajdonképpen Jonescu dr. ügyvédi irodájában a titkárnői állást töltötte be és csak kötelességét teljesítette, amikor a román gazdáknak ígéretet tett utlevelük megszerzésére. Rudloff átvette az iratokat és az előleget, azonban mindkettőt tovább adta Hertlnek. A védelem hivatkozott a tanukra, akik közül egyik sem érezte magát megkárosítottnak és nem követelt kártérítést. Nicolau védő az asszony felmentését kérte. Az utolsó szó jogán Rudloff Olga ártatlanságát hangoztatta és szintén felmentését kérte. A bíróság este félkilenc órakor az ítélet kihirdetését október 14-re halasztotta el.

és téli vidonságok

szövetekben, öltönyökre, felöltőkre és télikabátokra a legnagyobb választékban és legolcsóbban kaphatók

LONG & SCHNEIDER-nél

Budapest, Belváros, Szt. György-tér. (Püspökpalota)

betiltott magyar iskolák. Vezetőhelyalkoztunk azzal a titokzatos renál, melynek alapján Erdély több helyettöltötték az elemi iskolák magyar taiban a magyar nyelven való tanítást. Bár a közoktatásügyi miniszterium kijelentették, hogy ilyen rendeletről tudnak, mégis újabban egy hivatalosan hozott rendelet alapján Nagyvárad után azalontán és Szalárdon szüntették magyar tagozatokban a magyar oktatást. A bihari Magyar Párt újra tiltakozás miniszteriumban ezen törvénytelen lépés ellen.

Kulturházat épít a hóstáti magyar hóstát Kolozsvárnak egy külvárosa, akik lakossága szintiszta magyar. Ezek nyolcra szegény magyarok most elhatározták, hogy kulturházat építenek. Teljesen van és az építési költséget a fele és naponként erre a célra adománnyal egy leiből akarják összehozni. Áldása legyen a hóstáti magyarok szándékán!

Ellopták az oltárterítőt. A lippai Szent Antal oltáráról ismeretlen személyek a reggeli órákban — közvetlen kinyitása után — ellopták a terítőt. A kár ötezer lei. A nyomozás a kézrekerítésére megindult.

Embersorsokat beszél el táncos

PATAKY VERONIKA

f. hó 16-iki táncestélye ragyogó műsorán a színházban

— Az elhanyagolt temesvári utca. Temesvárott van számos utca és számos utcán sok a baj. A bajok: rossz kövezet, gödrök, piszok, bűz, sötétség. A számos utca közül talán a legszánalmasabb állapotban van az a kis utcaköz, amely az Erzsébetvárosban a Rezső-utcából átvezet a Temető-utcába. Ennél elhanyagoltabb és közegészségügyi szempontból veszélyesebb utca aligha van a világon. Felhívjuk rá a városi mérnökség, a közegészségügyi hatóság és a rendőrség figyelmét.

— Leendő anyáknak kellő figyelmet kell fordítani arra, hogy bélműködésük rendben legyen, ez pedig a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által érhető el.

— Kodály mesterműve Newyorkban. November havában Newyork egyik legkitűnőbb zenekara Kodály Zoltán, a híres magyar zeneszerző Psalmus Hungaricus című mesterművét mutatja be. A művet Ormándy Jenő magyar karmester fogja dirigálni.

Ujabb nagy tétel

női esőernyő
érkezett
Lei 110 darabonként
DUSCHNITZ r.-t.
Temesvár-Gyárvaros

— Munkát kér egy szegény asszony. Bálint Rozália magyar asszony, akinek férje katonáskodik, egy két éves és egy alig néhány hetes gyermekével a legnagyobb ingósságban él. Valami foglalkozást kér a jószívű emberektől, hogy megkereshesse a mindennapi betevő falatot a maga és két aprósága részére. Kisodán lakik a Kertész-utca 21. szám alatt.

— A legizgalmasabb bűnügy. London legizgalmasabb bűnügyéről szól a Délbáb új regénye. Szép varietatécsonnók, kinaik és szenális detektívek szerepelnek a Bolondos Geo című bűnügyi regényben, amelynek közlését ezen a héten kezdi meg a Délbáb. Ezenkívül közel száz kép, budapesti és külföldi rádióműsorok, színházi beszámoló, filmriportok, egyfelvonásos szindarab, slágerszövegek stb. Egy szám ára 20 fillér.

Gyönyörűen berendezett szobák kaphatók teljes pensióval (napi háromszori étkezéssel) a

„Windsor Pensió”-ban

Budapesten VI., Vilmos császár-ut 7. sz. alatt, — hol minden 30—40%-al olcsóbb mint szállodában. // Villamos, földalatti és autóbussz megállóhely. Hideg-meleg víz, telefon. Központi fűtés!

*

Társasutazásoknál 10 százalékos kedvezmény!

Ellátási díj a Déli Hírlap kiadóhivatalában leiben fizethető be.

* Darnay Kálmán: Kaszinózó táblabírák. Ragyogó humorral megírt korfestő történeti tréfák pompásan illusztrálva egykorú képekkel. Megtépett életünk vergődésén tépelődőknek pihenő, felderítő állomás. A kétkötetes hatalmas munka 450 oldalon diszvázonkötésben, Athenaeum kiadásban 90.— lei minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs Lepagena 1 Kolozsvár.

Színház

Kavarodás egy színmű szerzősége körül, mert a darabot állítólag nem szerzője írta és aki írta nem reflektál írói babérokra

A budapesti Vigszínházban bemutatott egy darabot, melynek a címe Ember a hid alatt. A darab egyesek szerint sikert aratott. Mások a fejüket csóválták. A falragaszokon a darab szerzőjeként Indig Ottó kolozsvári ujságíró szerepelt. Az az Indig, aki a Torockói menyasszonyt írta, amivel sikert aratott. És aki a Tűz a Monostoron című darabot írta. Amivel viszont nem volt sikere. Olyanok is vannak, akik azt állítják, hogy ez a darabja megbukott. Szóval az Ember a hid alatt a Vigszínház színpadára került. Utána suttogni kezdtek, Hollitscher emberét Indig lökte a hid alá, ahonnan megmosdatva a színpadra lépett. Suttogták, hogy ezt a darabot már régen ismerik, de akkor még nem Indig volt a szerzője. Ellenkezőleg, Hollitscher Ferenc kolozsvári fiatal régiségkereskedő. Vagy tizen olvasták már kéz-

iratban. Hollitscher kezeirésében. De akkor még Ember a rakparton volt a címe. És megindult a találgatás. Miért csak Indig jelent meg a függöny előtt megköszönni a tapsokat? Hiszen Hollitscher is fess fiú és neki sem állana rosszul a premierfrakk. Egészen jól festenek egymás mellett. Megkérdezték Hollitschert. Hollitscher nem nyilatkozik. Csak azt mondta, ha irnak, hangsúlyozzák ki, hogy ő semmit sem mondott. Így nyilatkozott Hollitscher Kolozsvárott. Ugyanakkor Indig Budapesten kijelentette, hogy szintén nem kíván nyilatkozni. Ebben is társszerzők. A leadott nyilatkozatokban. Azt mondják, azért van ez így, mert tényleg Hollitscher írta a darabot. Indig átdolgozta. Szerződést is kötöttek. Indig neve alatt megy a darab. A jövedelemben Hollitscher is benne van néhány ponttal. A dicsőségre nem reflektál.

Sport

A Kinizsi Kolozsvárott az Universitáéával és a holozváci Romania Temesvárott a Ripensiával mérkőzik

A nemzeti ligabajnokság során most vasárnap a temesvári sport a kolozsvári sporttal méri össze erejét. A két temesvári nemzeti liga csapat, a Ripensia és a Kinizsi, Kolozsvár képviselőivel a Romániával, illetve az Universitáéával ütközik meg.

Az elmúlt vasárnap a temesvári képviselők a nagyváradi vezető klubokkal játszottak és ekkor azt állapíthattuk meg, hogy a nagyváradi csapatok az országban a legkomolyabb ellenfeleknak bizonyultak. A Crisana, mint ismeretes, megsemmisítő 8:1-es vereséget mért a Kinizsi csapatára, míg a Ripensia megérdemelten győzte le ugyan a nagyváradi atlétákat, azonban ennek a mérkőzésnek szépségihája az volt, hogy a NAC tartalékoltan kényszerült kiállani.

Most vasárnap, amikor egyesületeink a kolozsvári csapatok ellen játszanak, a nehezebb feladat a Kinizsié lesz. A nemzeti ligabajnokság döntőmérkőzéseiben a Temesvárott is pompásan játszott Universitáéa együttesére a temesvári sportrajongók még élénken emlékeznek. Ehhez hozzájárul még az a Kinizsire sulyosító körülmény, hogy amikor a

Kinizsi vereséget szenvedett Nagyváradon a Crisanától, ugyanaznap Bukarestben az Universitáéa főnyeres és nagyon értékes 7:3 arányú győzelmet ért el a bukaresti Venus együttese ellen. A Kinizsi—Universitáéa mérkőzés tehát éppen akkor bonyolódik le, amikor az egyik csapat elsőrangú formát mutatott, míg a másik csapat azt sejteti, hogy még nincsen minden rendben... Mi azonban reméljük, hogy a Kinizsi Kolozsvárott respektábilis eredményt fog elérni és amennyiben csak eldöntetlen eredményt is produkál az Universitáéával szemben, úgy ez szenzációt keltene az ország sportköreiből.

A temesvári vendég Romania ellen a Ripensianak könnyebb dolga lesz és bizonyos, hogy a proficsapat, amennyiben rendes formáját játsza ki, több gólos eredményt ér el. Természetesen a Ripensianak nem szabad könnyelműen venni a mérkőzést, mert újabb pontleadás veszélyeztethetné a Ripensia helyezését a tabellán.

A Ripensia—Romania mérkőzést Tinea dr. (Lugos) vezeti, míg a Kinizsi—Universitáéa mérkőzést Orave t z aradi bíró vezeti le.

Tennisverseny

Zágrábban most zajlott le a Jugoszlávia—Magyarország teniszmérkőzés. A versenyen a magyar versenyzők gyenge formában voltak és így a mérkőzés a jugoszlávok 4:1 arányú győzelmével végződött.

Francia—angol mérkőzés

A francia válogatott futballcsapat december 6-án Londonban mérkőzik az angol válogatott ellen. Franciaország a területén élő külföldi játékosokat is felveszi csapatába és azokat is kiállítja az angol válogatott ellen.

A román szövetség szerepeltet Barátkit

Legutóbbi számunkban jelentet Barátki-ügyet és legújabb értesülrint a FIFA még nem tárgyalta gyar szövetségnek ebben az ügyben adott óvását. A román szövetség sürgette a FIFA-nál, hogy Barátki leigazolási ügyét a legsürgősebben ze el és a román sportvezetők sri amennyiben a FIFA-tól október 15-ig tehát a román—svájci válogatott kősőség elintézés nem érkezik, Barátki szerepeltetni fogja.

Az athéni olimpiász befejező

Az athéni olimpiász befejező amelyen Románia a sikeresen gyar helyét és Görögország és Japán via után a harmadik helyen végző román versenyzőket az egyes számban elért eredményeik elismeréseképp tüntetésben részesítették.

A nyugati liga még nem igazolta ballkerületi bizottság megválaszt

A nyugati liga még nem foglalta a temesvári kerületi futballbizottság választásaival és így a nem egyházi megválasztott bizottság még ekezdhetette működését. A kerületi ballbizottság választásánál figyelemeltő körülmény az, hogy sem a ITC sem a TAC, tehát Temesvár kétféle régió egyesületének képviselői, s nem kerültek be a bizottságba. Tudvaleg, hogy ez a két egyesület tette meg a massá Temesvár sportját, csapataik áldozatkészsége nélkül Temesvár nem tartozna Románia sportvárosai közé. Ez a tradíció és munka, melyet ez a két egyesület tett, legalább annyira hálára kötelez a temesvári sport „zöld-asztali”-sében is részt vehessenek.

Lemondanak

a lengyel futballisták is

Az 1936-os évi olimpiai verseny berlini grünewaldi stadionban bozódik le. A stadion építkezési munkái már javában folynak és az Hitler met birodalmi kancellár is megjelent. A kancellár teljes megelégedéssel adta kifejezését. Ezzel szemben az amerikai sportszövetség vezetői tudvaleg határozatot hozott, szerint olimpiáján nem vesznek részt a berlini olimpiáson, mert Németországban a külföldi zsidó származású olimpiai versenyzőket is faji szempontból kezelnék. Hasonló lemondást tettek be a lengyelek is, akik október 29-re terveztek Danzigban a Lengyelország—Németország futballmérkőzést. A lengyel sportszövetség lemondása, amely általános feltűnést keltett, mány utasítására történt.

Megsemmisített választás

Bukaresti híradás szerint a kétféle előtti Temesvárott megtartott nyári liga tisztújító közgyűlésének eredményeként a bukaresti központ megsemmisítéséről szóló központi határozat sportkörökben általános megaláztatást váltott ki, annál is inkább, mert a bukaresti központ határozatát még nem indokolta meg.

Október
15-én
délelőtt 11-kor

JÓTÉKONYCÉLU MATINÉ
a Magyar Ház nagytermében. Rendezi a Magyar Leánytagozat

Október
15-én
délelőtt 11-kor

Közgazdaság

Leakadt a román állatkivitel Csehszlovákia felé az egyenlőtlen vámilleték miatt

Romániai állatexportőrök szindikátussal fordult a kereskedelem-miniszterhez és előadja, hogy Csehszlovákia felé a román állatkivitel teljesen leakadt. Ennek oka abban rejlik, hogy Csehszlovák vámhatóságok két állatkiviteli illetéket állapítottak. Romániából érkező állatok után ötvenkét csehszlovák koronát kell fizetni, holott a Jugoszláviából

érkező állatok után csak tíz korona illetéket szednek. Ez lehetlenné teszi a romániai állatkereskedelemnek, hogy a jugoszláv állatkivittel versenyre keljen. Az elmúlt hónapban Romániából mindössze kétezer darab sertést szállítottak ki Csehszlovákiaába. Az állatexportőrök arra kérik a minisztert, járjon közbe a csehszlovák kormánynál, hogy a kétféle illeték rendszerét szüntesse meg.

Szeptember volt idén a legsikeresebb adóbeszedési hónap Temesvárott és a miniszter mégis elégedetlen

Előtt Temesvárott járt Chelaru pénzügyi alminiszter és beszédet tartott. Utjának eredményétes jelentést tett Madgaru pénzügyminiszternek, aki most leírta a pénzügyigazgatóság egy hónapon belül személyes látogatást el Temesvárra, hogy megvizsgálja az adóbehajtások menetéről. A miniszter megemlíti, hogy azokat a vállalatokat, akiknek működése követlen az adó nem folyik be normális mértékben, azonnal felfüggeszti állásuktól. A pénzügyminiszter leírta nagy riadalmat a pénzügyigazgatóságon. A miniszter kijelentette, hogy a vállalatok többségével vették tudomásul, hogy a vállalatok nem rendelkeznek az adóbe-

hajtással. Temesvárott szeptember folyamán 61,447.460 lei folyt be adóban, holott tavaly szeptemberben a beszédés csupán 52,240.517 lei volt. A folyó évben szeptember volt a legsikeresebb adóbeszedési hónap, amely eredményben felülmulta egyenként az összes hónapokat háromtól husz millió leig terjedő összeggel.

A temesvári pénzügyigazgatóságon tegnap Taranu Viktor kerületi pénzügyi vezérfelügyelő elnökletével értekezlet volt, amelyen valamennyi adóhivatali főnök és pénzbeszedő jelen volt. Megbeszéltek mindazokat a teendőket, amelyek az adóbeszedés fokozása érdekében szükségeseknek mutatkoznak.

Uj román—csehszlovák kereskedelmi egyezmény. Ma reggel a csehszlovák kormány kereskedelmi szakértői Bukarestbe érkeznek. Utazásuk célja az új román—csehszlovák kereskedelmi egyezmény megkötése, amelynek tárgyalásai még ma megkezdődnek.

A belvárosi Ambrus-vendéglő gazdát cserél. Temesvár egy régi, jónévű és népszerű vendéglője a közeli napokban gazdát cserél. Ambrus József, a temesvári vendéglői kar egyik régi és tekintélyes tagja, aki huszonegy esztendő előtt vette át a Szentgyörgy-téren levő vendéglőjét, nyugalmába vonul. A vendéglőt Wagner János főpincér és Schur Mihály szakácsmester vásárolták meg, akik a vendéglőt október 25-én veszik át.

Österreicher pék

Házhoz szállít naponta többször írisz kenyéret, süteményt, júrkenyeret, tortát, alkalmi megrendeléseket etc. Forduljon a lakásához legközelebb eső fióküzlettemhez vagy hívja fel telefonon 22-04-et, — ahová az esetleges panaszok és reklamációk is intézendők.

Textilkurzus Lugoson. Ebben a szépen fejlődő szörénymegyey városkában ezidő szerint tizenhárom textilgyár van, mely számos munkást foglalkoztat. Az országban egyedül létező nagyszabású textil-szakiskola nem képes az igényeket kielégíteni és ezért a lugosi kereskedelmi kamara kezében van az eszme merült fel, hogy Lugoson textil-szakiskolát létesítsenek. Az eszme valóra is vált és a tanfolyamot ünnepélyes keretek között már meg is nyitották. Lugoson kétezert textilgyári munkás van, akiknek állandó foglalkoztatása ezer szövőszéknel biztosított.

Rendkívüli hitel a munkanélküliek segélyezésére. Joa nitescu D. R. közgazdasági miniszter kijelentette, hogy a munkanélküliek segélyezésére egy millió lei rendkívüli hitelt fog igénybe venni.

A temesvári gabonatözsde irányzata tegnap lanya volt. A kínálat és kereslet minimális, amelynek következtében az árak igen tartottak. A temesvári gabonatözsde árai a következők: 76 kg-os buza 315 lei, 78 kg-os buza 335 lei, tengeri 185 lei, zab 150 lei, takarmányárpa 155 lei, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 520 lei, zsák nélküli takarmányliszt 135 lei, korpa 105 lei, lóheremag kilója 28 lei, lucerna kilója 30 lei.

A pékek forgalmi adója. A pékek bukaresti országos kongresszusa küldöttségileg kérte a pénzügyminisztert, hogy a pékek ellen a forgalmi adó elmulasztása miatt kiírt büntetéseket egy hónapra függeszesse föl. A pénzügyminiszter a kérésnek eleget tett, kötelezte azonban a pékeket, hogy egy hónapon belül a forgalmi adóról szóló kimutatásait hozzák rendbe és a forgalmi adót is rendezzen fizessék. A multból származó büntetéseket ezzel kapcsolatosan felülvizsgálják.

Hajóval tavaly beutott

Mähr.-Ostravi koks
kizárólag még nálam kapható
Siessen míg a készlet tart!
Steiner Sándor
tüzelőanyagkereskedés
Tímisoara-Józsefváros, Hunyadi-ut 50
Telefon 10-12

Mozi

Csütörtök, október 12.

Apollo-mozi: Énekek éneke.
Forum-mozi: A nevető főhadnagy.
Capitol-mozi: Mexikó virága.

KARPEREC

melynek bolti ára kétszáz lei, jár minden régi és új előfizetőnek, aki 380 leiert fél évre előfizet a Déli Hírlapra

INGYEN



(Utánnyomás tilos.)

39. folytatás.

v, a győzhetetlen vezető, a cári rendőrség zsoldosai.

v, az ochrana ágense.

v csak azért tervezi a merényleteket, hogy a gyilkosokat is a rendőrség kezére adja.

Indoán jöttek ezek a hírek, de mégsem találtak igazában, mert most már mindenki tudta, hogy csak egyetlen embertől származnak, aki ugyanolyan volt a pártnak, de különös babérokat még sohasem látott a forradalmi mozgalomban, mert aféle gondolkodó ember volt, aki állandóan csak érdeklődésben bocsátkozott anélkül, hogy valóságos cselekedett volna.

En, a párt megtudta, hogy mindezeknek a támadásoknak nem más, mint Burzev Vladimir a szerzője.

Burzev Vladimir kisoroszországi származású volt a korai ifjúsága, deáksága óta résztvett a forradalmi mozgalomban. Ült börtönben, Szibériába is küldték, majd szerencsésen megmenekült innen, és nagyobb városokban tartózkodott váltakozva. A cselekvőben nem vett részt a mozgalmakban.

Íratokat szerkesztett és történelmi munkákat írt a orosz szocializmusról.

Előadó és meggyőződéses forradalmár volt Burzev, de azért mégsem volt különösebb tekintélye. A krónikás volt inkább, nem igazi terrorista, aki százszor is kockáztatja az életét.

Burzev irodalmi munkássága mellett még egy egészen különös, sajátos tevékenységet folytatott.

Egészen rendkívüli agyi kombinatív képességének segítségével Burzev már évek óta azon dolgozott, hogy mi lehetett az oka annak, ha egyik vagy másik terrorista csoport munkája csődöt mondott.

Tiszta elméleti munka volt ez és óriási emlékezőtehetség kellett hozzá, kiigazodni a rendőri intrikák és a forradalmi ellenszelvetelek között, ahogyan egy-egy ilyen merénylet felépült vagy rombadőlt.

Burzev csak ült távoli kis lakásában, messze mindentől, messze üldöztetéstől és izgalmaktól, mint a pók a hálójában. Csendesesen, némán, de annál szivósabban és szüntelenül fonta a láthatatlan szálakat, amelyekkel egyszer majd hálójába keríti az árulót.

Burzev volt a forradalmi párt Sherlock Holmes.

Csak a párt még egyelőre nem tudta azt, hogy mi csoda zseniális ember ez a Burzev, inkább holmi rögeszmés embernek tartotta.

Később aztán teljességében tárult fel gyakorlatilag is Burzev rendkívüli tehetsége. Harminc év alatt legkevesebb száz kémet fedezett fel és még ma, visszavonultságában is az a főfeladata, hogy titokzatos és kibogozhatatlan ügyekben igen gyakran ő vezet végül nyomra.

Burzev egy napon nyíltan a forradalmi központi tanács elé lépett és Asevet az egész tanács színe előtt kímkedéssel vádolta meg.

Most sem hitték természetesen a szavaiban. Egyesek azt hitték, hogy Burzev valami rendőri misztifikációnak az áldozata, mások meg egyenesen bétéges képzeldőnek tartották, aki mindenkiben kémet, vagy rosszakaratu ellenséget sejt.

Micsoda örültség is volt Asevet megvádolni? Ő, aki valóságos lelke volt a forradalmi mozgalomnak, ő, aki zsenialitásával olyan szolgálatozatot tett a forradalomnak és olyan eredményeket ért el, mint azelőtt és azután is soha senki.

Midőn az öreg Gerschuni haldoklása közben meghallotta az Asev ellen emelt árulási vádat, elájult.

Midőn azután magához tért, ezt mondta:

— Hát megveszett az a Burzev? Hogy Asev kém? Előbb kételkednék a saját apámban. Amint egészséges leszek, azonnal Pétervárra utazom Asevel és ott majd valami döntő jelentőségű tettet hajtunk együtt végre, hogy már egyszer megszüntessük ezeket a bányu vádaskodásokat.

— Ha Asev becstelen, akkor mi is becstelenek vagyunk mind — így fejezte be szavait az öreg Gerschuni.

A forradalmi tanács még csak válaszra sem méltatva Burzev vádaskodó feljelentését.

Néhány hónappal később ismét Londonban volt pártgyűlés.

Midőn Burzev meghallotta, hogy Asev is résztvett a londoni pártkonferencián és ott nagy tekintélye révén minden úgy történt, ahogy ő javasolta, rettentő méreg fogta el, hogy ennyire semmibe sem vették feljelentését.

Burzev azonnal ajánlott levelet írt a konferencia színhelyére és megismételte vádjait.

E levél azután végleg az összes jelen voltak felháborodását váltotta ki. Elhatározták, hogy azonnal becsületbíróóság elé állítják Burzevet.

Hírül véve a forradalmi párt határozatát, Burzev felette meg volt elégedve. Annál inkább felháborodott azonban a határozat idején történetesen távollévő Savinkov, Asev legbizalmasabb barátja. Ő mindenáron arra törekedett, hogy meggátolja a becsületbíróóság eljárás megtartását.

Egy ilyen tárgyalás nem hogy megszüntetné a keringő vádakat, de még több alappal szolgál a gyanúsításra — mondotta. Másrészt ilyen híreket megcáfolni az adott esetben szinte lehetetlen is, — fejegette tovább — mert a rendőrség semmi esetre sem fog cáfoló adatokkal szolgálni, hogy Asev nem volt kém.

Sőt ellenkezőleg, ilyen esetben a rendőrség mindent megtenne, hogy még jobban fokozza a homályt, a gyanúsítás munkáját.

(Folyt. köv.)

Rádió

Csütörtök, október 12: Bukarest. 1: Hangverseny. 2: Könnyű zene. 6: Zenekari hangverseny. 9: Hangverseny. 9.20: Szimfonikus hangverseny. 10.15: Zenekari hangverseny. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Szalonzenekari hangverseny. 2.30: Zenekari hangverseny. 5: Ifjúsági előadás. 6: Gazdasági előadás. 6.30: Bura Károly cigányzenekari hangverseny. 8: Csuka Béla gondokahangverseny Szende Ferenc énekszámával. 9: Az elcsérelt ember című színmű előadása a stúdióból. 11.15: Szalonzenekari hangverseny. 12.30: Magyar Imre cigányzenekari hangverseny. Bécs. 12.30: Zenekari hangverseny. 4.55: Szórakoztató zene. 6.25: Zongorahangverseny. 8: Zenekari hangverseny. 10: Szimfonikus hangverseny. 11.30: Táncczene. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5: Zenekari hangverseny. 8: Hangverseny. 9: Hangverseny. 9.30: Áriák. 10.40: Zenekari hangverseny. 11.20: Táncczene. Berlin. 9.5: Nagy tánc-est. Breslau. 5.10: Zenekari hangverseny. 9.10: A cigánybáró című operett előadása. 11.40: Táncczene. Hamburg. 9: Fuvószena. 11.20: Könnyű zene. Langenberg. 11.40: Gramofonzene. 12: Kamarazene. Lipse. 4: Filmzene. 5: Hangverseny. 9.5: Zenekari hangverseny. 9.25: Hangverseny. London Regional. 8.30: Wallfrod Hyden magyar zenekar hangverseny. 10.15: Szigeti József hangverseny.

Péntek, október 13: Bukarest. 1: Gramofonzene. 2: Zenekari hangverseny. 7: Hangverseny. 8.40: Gramofonzene. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Zenekari hangverseny. 2.30: Ifj. Sovány Nándor cigányzenekari hangverseny. 4.30: Diákféltóra. 5: Kerekes Lajos dr. előadása. 6: Munkásféltóra. 6.30: Jámber Ágnes zongorahangverseny. 7.30: Karének. 8.15: Barátaink. Kosztolányi Dezső elbeszélése. 8.45: Zenekari hangverseny. 10: Küllügyi negyedóra. 10.15: Vonósnégyes. 11.30: Gramofonzene. 12.10: Bura Sándor cigányzenekari hangverseny. Bécs. 1: Zenekari hangverseny. 4.55: Gramofonzene. 8.10: Zenekari hangverseny. 9: Operaelőadás. Belgrád. 12.20: Zenekari hangverseny. 1.5: Zenekari hangverseny. 1.35: Gramofonzene. 5: Gramofonzene. 8: Zenekari hangverseny. 11: Cigányzene. Berlin. 10: Zenekari hangverseny. 11: Szórakoztató zene. Breslau. 5: Délutáni zene. 10: Táncczene. 11.45: Könnyű zene. Hamburg. 9: Filharmonikus hangverseny. Kassa. 5: Gramofonzene. 5.30: Zenekari hangverseny. 7: Magyar óra. Lipse. 5: Zenekari hangverseny. 10: Gitárzene. 12: Könnyű zene. Milánó. 6.10: Kamarazene. 7.40: Gramofonzene. 8.40: Gramofonzene. 9.15: Hangverseny. 11.10: Könnyű zene. München. 5.30: Szórakoztató zene. 9: Egy nap a Nürnbergi katonai lakatnyában az ébresztőtől a takarodóig. 9.50: Szórakoztató zene. Prága. 6.5: Hangverseny. 9.30: Karének. Róma. 6.15: Hangverseny. 9.15: Hangverseny. 10.30: Enekhangverseny. 10.50: Tarka-est. Strassburg. 7: Könnyű zene. 8: Kamarazene. 9.45: Gramofonzene. 10.30: Zenekari hangverseny. Stockholm. 7: Gramofonzene. 9: Gramofonzene. 11: Zenekari hangverseny. Stuttgart. 9.45: Sváb népzene-est. 10.40: Hangverseny (Liszt-dalok). Varsó. 5.55: Hangverseny. 7.20: Könnyű zene. 9.15: Filharmonikus hangverseny. 11.50 Táncczene.

Tartóshullám

6—9 hónapi garanciával

J. WALTRICH
fodrásználFő-utca és Kossuth-tér
sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

Apróhirdetések

Alkalmazás

Jól főző

mindenes szakácsnőt felveszek. Papp Gábor, I., Alba Iulia-u. 5. (610)

Bejárónőt

keresek azonnal a délelőtti órákra kis családnak. Vadászterdei-ut 11/c. (3743)

Perfekt szakácsnő

és ügyes kiszolgáló lányok felvételnek Vegetaria, Temesvár IV., Bonnáz-u. 21. (1212)

Kifutófiu

vagy leány azonnal felvétetik. Liget-ut 9, fűszerüzlet. (3449)

Tanulóleány

vagy fiu azonnal felvétetik. Tóth Károly, női szabó, IV., Kossuth Lajos-u. 3. (1117)

Házmasternek

személytelen házaspár felvétetik. Cim a 4. utca. (3448)

Állást keres

Bejárónő

takarítónői állást keres reggeli órákra. Jozsef-tér 10. (Parkett kezelést is vállal.) (3440)

Miniatur-hirdetések

E rovatba este nyolc óráig feladott hirdetések másnap reggel megjelennek.

Kizárólag LEVELEZÉS, HÁZASSÁG, ALLASKERESÉS, OKTATÁS és TESTAPOLÁS céljaira szolgáló hirdetési rovat.

Egy szó ára EGY LEI, vastagabb betűvel szavanként KETTŐ LEI. Vidékről a hirdetési díj BÉLYEGEKBEKÜLDHETŐ BE.

A legkisebb-hirdetés ára TIZ LEI.

A hirdetési díj minden esetben ELŐRE FIZETENDŐ.

Levelezés

Intelligens vidéki leánnyal leveleznék. Házasság lehetséges. Leveleket kérek „Harmincéves jó fiu” jelígre a kiadóhivatalba.

Vágyom egy igazi szép lelkű leány ismeretségére. Talán így megtalálom. Harminchárom éves gyógyszerész vagyok. Leveleket „Parfum” jelígre a kiadóba.

Házasság

Allásban levő 38 éves gyermektelen özvegy férjhez menne negyven év körüli állásban levőhöz. „Ősz” jelígre a kiadóba.

Fiatal fűszerkereskedő, aki üzletét nagyobbítani szeretné, megnövelné 50—60.000 lei hozománnyal. Levelet kérem „Komoly fiatalember” jelígre a kiadóhivatalba.

Adás-vétel

Vesziünk, eladunk

és bizományba elfogadunk butor és mindenféle berendezéseket. Cim a kiadóban. (980)

Hálószobák

konyhaberendezés, állandóan raktáron mélyen leszállított árban. Bogáros Lajos, Erzsébetváros, Király-u. 34. (3411)

Rézagy

gyermekmértleg és fürdő-gázkályha olcsón eladó. Str. Carmen Sylva 4, földszint. (1196)

Töltő-kályha

és néhány butordarab olcsón eladó elköltozés miatt. Vadászterdei-ut 11/c. (3742)

Jólmenő üzlethelyiség

Fratelian kiadó, esetleg házzal együtt eladó. Cim a kiadóban. (3447)

Házhely

a politechnikum mögött, 197 négyszögöl, családi okból rögtön eladó. Közelebbit Dóm-tér 9, házmasternél. (390)

Vakás

Azonnal kiadó

teljesen ujonnan rendbehozott, szép, kisebb kétszobás, fürdő- és egyéb mellék-nyeliségű lakás, szabad levegőt és virágot kedvelőknek. III., Király-utca 6. „Glück auf”-ház. (3384)

Kuriát keresek.

Négy-öt szobából álló kisebb (ódon udvarházat), vagy modern szerű, különálló kertes épületet bérbé (esetleg megvételre), Erdő-utca 10, II. emelet, mely területen. Lehet városban, vagy faluban, telepen, vagy tanya-területen. A minimális bérösszeg, az eladási ár közlésével, az épület állapotával és választékkal együtt értesítve Bertalan, Sumuleu, via Miercurea-Nova, címre kérek. (Közvetítői ajánlatot nem akceptálok.)

Egyszobás lakások

viz- és villanyvezetékekkel kiadók. Erzsébetváros, Király-utca 65.

Két utcai szoba

I. emeleten, vízvezetékekkel, irodára alkalmas, nov. 1-re kiadó. I., Miercurea-Nova, címre kérek.

Kiadó

egy szoba-konyhás lakás magánlakásnak, vagy urnak november 1-ig kiadó. Erőd-utca 10, II. em.

Egyszobás lakás

cserep-kályhával magánházban kiadó. Ugyanott egy üst vagy üstház megvásárolható. re kerestetik. Józsefváros, Ormós-utca 13.

Szép háromszobás

komfortos lakás azonnal kiadó. Székely-utca 2. (Sörfasor-u.)

4 szobás

modern lakás kiadó. Belváros, Lovász-utca 12. Papneveldei bérpalotában.

Modern 3 szobás

családi ház, azonnal beköltözhető, négyszögöl kerttel, külön baromfiudvarral olcsón kiadó, a vágóhídi 6-os megállótól 2 percre, szemből látvással, Str. Caras 11, Russu-gátes ujj ház. Megtekinthető naponta 3 és 6 óra között.



OLLA
a legkedvezőbb betétes
ellen

Különítele

Román állami osztálysorsjegy IV. sorsjáték első osztályára már érkeztek. $\frac{1}{8}$ ára 125.— lei, $\frac{1}{4}$ 250.— lei, $\frac{1}{2}$ 500.— lei, $\frac{1}{1}$ 1000.— lei, vagy **Temesvári Mentőtársulati** sorsjáték ára 50.— lei, kaphatók a közismeret- és szakkönyvtárakban, a közismeret- és szakkönyvtárakban, a közismeret- és szakkönyvtárakban. Eddig több mint egy millió lejt fizettem ki szerencsés nyerőjeim diszkrétio mellett! Siessen tehát v. **March-trafficban Timisoara, IV., Dóm-tér 1. sz. alatt, Postán pénz előzetes küldése plusz 17 lei ajánlott levél ellenében eszközölk.**

Hölgyek figyelmébe!

Perfel' varróestélyi és angol mindennemű ruha alakítást a legolcsóbban vállal. Hívásra házhoz is megcizen dolgozik. Cim a kiadóban.

Szép, nagy uriház

gyönyörű park, udvar, kert, fenyőszanatoriumnak igen alkalmas, Bolyai-bányán, központi fekvéssel, csekély törlesztéssel örökölhető. Közelebbi kiadóhivatalában.

...omatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógépen.